

Antrag auf ein Forschungs-/Studienstipendium

Solicitud de una beca de investigación/estudios

Name
Nombre

Staatsangehörigkeit
Nacionalidad

Antrag für ein
Solicitud de

Forschungsstipendium für Doktoranden und Nachwuchswissenschaftler
Beca de investigación para doctorandos y jóvenes científicos

Nur ein Programm
ankreuzen
*marcar solamente
un programa*

Forschungsstipendium für Doktoranden nach dem Sandwich-Modell
Beca de investigación para doctorandos conforme al "Modelo sandwich"

Studienstipendium für einen Aufbaustudiengang mit entwicklungsländerbezogener Thematik
Beca de estudios para un curso de posgrado para países en vías de desarrollo

Studienstipendium für Graduierte aller wissenschaftlichen Fächer
Beca de estudios para jóvenes titulados de todas las disciplinas

Studienstipendium für Künstler
Beca de estudios para artistas

Sonstige Programme (genaue Bezeichnung)
Otros programas (especificar el nombre del programa)

Bitte lesen Sie zunächst die Hinweise auf Seite 4, bevor Sie den umseitigen Antrag ausfüllen und ihm weitere Unterlagen beifügen.

Por favor, antes de llenar la presente solicitud y adjuntar los documentos indicados, lea cuidadosamente la información suministrada en la página 5

Bitte nicht beschriften!

¡Favor no escribir en este espacio!

Name
nombre

1. Familienname

(Bitte verwenden Sie die Schreibweise in Ihrem Pass; Hauptnamen unterstreichen)
apellidos (favor usar apellidos del pasaporte; subrayar apellido principal)

Bitte Foto
einkleben,
nicht heften!

Pegar aquí foto.
Por favor,
¡no la engrape!

Vorname(n)
nombre(s)

männlich
masculino

weiblich
femenino

akad. Titel
grado académico

Geburtsdatum (Tag/Monat/Jahr)
fecha de nacimiento (día/mes/año)

Geburtsort
lugar de nacimiento

Geburtsland
país de nacimiento

Familienstand
estado civil

verheiratet
casado/a

unverheiratet
soltero/a

Zahl der Kinder
cantidad de hijos

Land des ständigen Wohnsitzes
país de residencia permanente

2. Korrespondenzanschrift, unter der Sie bis zu einem evtl. Stipendienantritt ständig zu erreichen sind
dirección postal, donde se le pueda localizar con seguridad antes de comenzar la posible beca.

Straße
calle

PLZ, Ort, Provinz
código postal/ciudad/provincia

Land
país

Telefon mit Vorwahl
teléfono (con código del país)

Fax
e-mail

3. Sekundarschule
educación secundaria

Art des Abschlussexamens
tipo de examen final

(bitte Originalbezeichnung)
(indicar el nombre original)

Erworben am (Tag/Monat/Jahr)
fecha del examen (día/mes/año)

von
desde (mes/año)

bis
hasta (mes/año)

Ergebnis
resultado(s)

4. Hochschulstudium

(Universität/ Technische Hochschule etc.)
estudios superiores
(universidad, escuela superior
técnica, etc.)

von / *desde*

bis / *hasta*

an / *institución*

in / *ciudad/país*

Fach / *especialidad*

In welchem Studienjahr befinden Sie sich zum Zeitpunkt der Berwerbung / *¿Qué año de su carrera está cursando al presentar la solicitud?*

Hauptfach
especialidad principal

Nebenfach
especialidad secundaria (si aplica)

Jahr
año

Zurzeit tätig an (Hochschule/Institution) / *trabajo actual (universidad / institución)*

**5. Abgelegte
Hochschalexamen**
exámenes de grado realizados

Tag/Monat/Jahr
(día/mes/año)

Bezeichnung des Examens
nombre exacto del examen

Fach
especialidad

Examensergebnis
resultado del examen

Vor Stipendienantrag noch beabsichtigte Examen
*exámenes pendientes antes
del inicio de la beca solicitada*

Voraussichtliches Abschlussdatum
Fecha prevista para el examen final

Name
nombre

7.

8.

9.

10.

11.

12. Sprachkenntnisse / conocimiento de idiomas

Seit wann und wo lernen Sie Deutsch? ¿Desde cuándo y dónde está estudiando alemán?

Bitte DAAD-Sprachzeugnis und ggf. weitere Sprachzeugnisse beifügen / Por favor, ¡adjunte el certificado de idiomas del DAAD o si aplica, otros certificados!

*Sonstige Sprachkenntnisse
conocimiento de otros idiomas*

		sehr gut muy bueno	gut bueno	mittel regular	schwach pobre

13. Wurden Sie bereits durch den DAAD gefördert? / ¿Ha obtenido Ud. anteriormente una beca del DAAD?

nein ja, von - bis (Daten), Programm
no sí (*indicar fechas exactas y nombre del programa*)

Werden/wurden Sie bereits durch andere Institutionen gefördert? / ¿Recibe/ha recibido Ud. apoyo financiero de otras instituciones?

nein ja, von - bis (Daten), bei (Institution)
no sí (*indicar fechas exactas y nombre de la institución*)

Bewerben Sie sich für den gleichen Zeitraum in anderen DAAD-Programmen? / ¿Está Ud. postulándose a otros programas del DAAD para el mismo período?

nein ja, Programme
no sí, nombre de los programas

Haben Sie sich gleichzeitig bei anderen Organisationen beworben? / ¿Está Ud. solicitando simultáneamente una beca de otra institución?

nein ja, bei (Institution)
no sí, nombre de la institucion

Wenn ja, liegt schon eine Entscheidung vor und welche?
En caso afirmativo, ¿ya obtuvo una respuesta? ¿Cuál?

Bitte informieren Sie den DAAD umgehend, wenn Sie ein anderes Stipendium erhalten. / Por favor, ¡avise inmediatamente al DAAD en el caso de haber sido favorecido/a con otra beca!

Bitte nicht beschriften!

jFavor no escribir en este espacio!

Name
nombre

14. Bisherige Studien-/Arbeitsaufenthalte im Ausland von mindestens einem Monat
estadías anteriores de estudio o de trabajo en el extranjero con al menos un mes de duración

von / desde bis / hasta	wo / ¿dónde?	was / ¿qué?	wie finanziert / ¿financiado por?

15. Praktische/berufliche Tätigkeit während oder im Anschluss an das Studium / *experiencia laboral práctica o profesional durante o después de los estudios universitarios*

bitte lückenlos angeben
Por favor, dar la información cronológicamente completa

von ... bis... <i>desde... hasta ...</i>	wo? <i>dónde?</i>	Art der Tätigkeit <i>tipo de trabajo</i>	Position/berufliche Stellung (exakt angeben) <i>cargo/posición (datos exactos)</i>

Gegenwärtige Tätigkeit: bitte Nachweis beifügen
Ocupación actual;
Por favor, adjuntar constancia

16.

17. Welches **Berufsziel** streben Sie an? / *¿Cuál es su meta profesional?*

18. Womit beschäftigen Sie sich außerhalb Ihres Studiengebietes? / *Fuera del área de sus estudios, ¿cuáles son sus ocupaciones e intereses?*

19. Sonstige **Bemerkungen/Hinweise**, die Ihnen im Zusammenhang mit der Bewerbung wichtig erscheinen
observaciones especiales que le parecen importantes en relación con esta solicitud

20. Name und Anschrift des nächsten Angehörigen, der bei dringenden Anlässen zu benachrichtigen ist / *Nombre y dirección de la persona a quien se deba notificar en caso de un motivo urgente*

Name <i>nombre</i>	Postfach <i>apartado postal</i>	PLZ/Ort <i>código postal/ ciudad</i>	Straße <i>calle</i>
Provinz <i>provincia/distrito/estado</i>	Telefon (mit Vorwahl) <i>teléfono (con código del país)</i>	Land <i>país</i>	Fax <i>e-mail</i>

Ich versichere die Richtigkeit der oben gemachten Angaben. Änderungen und Zusätze werde ich dem Deutschen Akademischen Austauschdienst umgehend bekanntgeben.

Die Hinweise zum Stipendienantrag sowie die Ausführungen zur Datenerfassung habe ich zur Kenntnis genommen, insbesondere, dass die Verantwortung für die Vollständigkeit dieses Antrags bei mir liegt. Ich erkläre mich damit einverstanden, dass die Bewerbungsunterlagen beim DAAD verbleiben.

Doy fe de que la información proporcionada en esta solicitud es correcta y verdadera. Además, me comprometo a informar inmediatamente al DAAD de cualquier modificación, cambio o addendum.

Conozco las observaciones referentes a la solicitud de beca y las explicaciones acerca del manejo de los datos personales. Igualmente, acepto la responsabilidad por completar la información requerida para esta solicitud. Estoy de acuerdo con que esta solicitud, al igual que todos los documentos presentados, permanezcan en el DAAD.

Ort
lugar

Datum
fecha

Unterschrift
firma